

l'Exportation et qu'elle avait eu lieu dans la capitale des États-Unis, notre principal partenaire commercial, mais surtout parce que le marché de plusieurs milliards de dollars qu'est le transport en commun dans les villes du monde entier est un marché que les entreprises canadiennes ont réussi à percer. Il ne saurait y avoir de meilleur exemple de notre capacité, en tant que nation, de travailler ensemble que d'atteindre les objectifs économiques que nous nous sommes fixés en dépit de la rude concurrence internationale.

Permettez-moi de faire une courte digression pour souligner que la concurrence devient effectivement de plus en plus rude. Ainsi, au cours des derniers mois, nos exportations d'acier aux États-Unis ont été gravement menacées. Nous avons pu régler ce problème après que le gouvernement et l'industrie eurent décidé de collaborer dans l'adversité. Mais nous ne pouvons nous reposer sur nos lauriers. Nous ne sommes pas au bout de nos peines, loin de là. Nombre de pays vers lesquels nous exportons font peser des menaces protectionnistes de plus en plus grandes, et il est, à mon avis, impératif que nous entamions des négociations multilatérales et bilatérales pour assurer un meilleur accès à nos biens et services. C'est uniquement de cette façon que nous pourrions créer un climat propre à multiplier les investissements nationaux et étrangers dont notre économie a besoin.

La plupart des manifestations qui se tiendront en octobre dans le cadre du Mois canadien de l'Exportation sont le fruit d'une collaboration de la part des organisations industrielles et du milieu des affaires, des universités, du monde du travail, de dirigeants d'entreprises et des gouvernements fédéral et provinciaux. Je tiens à souligner tout particulièrement la contribution très positive des gouvernements provinciaux.

Au Canada, il est essentiel que les gouvernements fédéral et provinciaux se concertent pour aplanir les difficultés auxquelles nous nous heurtons dans le domaine du commerce international. J'ai commencé à rencontrer mes homologues des provinces et c'est le message que je leur transmets. Nous leur sommes très reconnaissants de nous avoir aidés à faire du Mois canadien de l'Exportation un succès.

Cette même collaboration nationale est illustrée par les membres du jury à qui nous devons les choix de cette année. Permettez-moi de les saluer maintenant. Ils forment un groupe distingué. Je voudrais les remercier pour le temps et l'énergie qu'ils n'ont pas ménagés et qui ont contribué à faire du Prix d'excellence à l'exportation une distinction aussi prestigieuse.